



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
18. September 2015  
40. Jahrgang  
Nummer 38

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister, für die Anzeigen: Anton Stähle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am vergangenen Wochenende haben Sie das Programmheft des Bildungswerkes der Stadt Vogtsburg e.V. erhalten.

Die Mitarbeiter des Bildungswerkes haben sich wiederum bemüht, Ihnen ein abwechslungsreiches und umfassendes Programm anzubieten.

Sie finden eine Palette von Einzelveranstaltungen, Vorträgen und Kursen zur Unterhaltung, Information und Weiterbildung. Wie gewohnt, wird der Beginn der Kurse auch weiterhin nochmals als Einzelinformation im Nachrichtenblatt der Stadt Vogtsburg angekündigt.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen grundsätzlicher Art an den Vorsitzenden des Bildungswerks der Stadt Vogtsburg,

**Tel. 07662/9365969.**

Bewahren Sie das Programmheft auf, um immer wieder einen Blick hineinzuwerfen. Sie werden sicher etwas finden, dass auch Sie interessiert.

Mit freundlichen Grüßen  
Benjamin Bohn, Bürgermeister

### EINLADUNG

Am **Dienstag, den 22.09.2015, um 19.30 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine **öffentliche Sitzung** des **Technischen Ausschusses** statt.

#### Tagesordnung:

1. Wiederaufbau einer Kelterhalle nach Brandschaden auf dem Grundstück Herrenstr. 28, Flst.Nr.161, Gemarkung Oberrotweil;
2. Nachtragsplan für Um- und Erweiterungsbau eines Wohnhauses auf dem Grundstück Am Badenbergr 36, Flst.Nr. 282/1, Gemarkung Oberrotweil;
3. Errichtung einer Garage auf dem Grundstück Hauptstr. 35, Flst.Nr. 72, Gemarkung Oberrotweil;
4. Abbruch Scheune, Wiederaufbau eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Amthofstr. 8, Flst.nr. 852, Gemarkung Bischoffingen;
5. Neubau einer Doppelgarage mit Abstellplatz auf dem Grundstück Hohlgasse 3, Flst.Nr. 87, Gemarkung Bickensohl.

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, den 22. September 2015, 20.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 28.07.2015.
2. Sanierung der Innenbeleuchtung durch Einsatz von LED-Leuchten in der Turn- und Festhalle Vogtsburg-Oberrotweil und dem Vereinsheim Vogtsburg-Bischoffingen  
Hier: Auftragsvergabe
3. Straßenbeleuchtungsanlage der Stadt Vogtsburg  
Hier: Vergabe der Betriebsführung
4. Energieaudit für die Eigenbetriebe der Stadt Vogtsburg  
Auftragsvergabe an die EnBW
5. Bewertung der Stelle des Bürgermeisters
6. Verschiedenes
7. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

### Austräger/in für das Nachrichtenblatt in Oberbergen gesucht

Für die Verteilung des Nachrichtenblattes im Stadtteil Oberbergen suchen wir ab sofort eine/n zuverlässige/n Austräger/in.

Wir bitten interessierte Personen sich bei der

**Ortsverwaltung Oberbergen, Tel. 239**  
(montags und freitags von 08.00 – 11.00 Uhr),

oder bei der Stadtverwaltung Vogtsburg, Hauptamt,  
**Tel. 812-21**, zu melden.



## Stellungnahme Landrätin zur Flüchtlingsituation

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in den letzten Wochen überlagert ein Thema alle anderen Themen unserer Landkreispolitik und unserer Arbeit im Landratsamt: die ständige steigende Zuweisung von Flüchtlingen in unseren Landkreis. Die nicht enden wollenden kriegerischen und menschenverachtenden Konflikte in unserer Welt, der fehlende Wille in Europa, den Flüchtlingsstrom gerecht zu verteilen, auf allen politischen Ebenen noch ausstehende hilfreiche Regelungen weisen darauf hin, dass wir in unserem Landkreis auch in den nächsten Wochen und Monaten mindestens 100 Flüchtlinge pro Woche zugeteilt bekommen werden. Tendenz weiter steigend. Darüber gilt es nicht zu lamentieren. Wir sind aufgefordert, diese Herausforderung – die sich langfristig auch als Chance für unsere Region erweisen kann – zu meistern. Positiv zu meistern, damit es eine Chance werden kann.

Es ist ein Akt der Menschlichkeit den zu uns kommenden Menschen mit ihren unterschiedlichen und für uns nicht wirklich nachvollziehbaren Schicksalen ein ordentliches Dach über dem Kopf und Schutz zu bieten. Aufgrund der großen Anzahl von Asylsuchenden sind wir gezwungen, entsprechend große Behelfsunterkünfte zu errichten und vorzuhalten.

Um dies zu bewältigen, haben wir im Landratsamt zwei Krisenstäbe eingerichtet: einen mit den Bürgermeistern aus den Mittelzentren, weil diese aufgrund ihrer Größe und Bedeutung besonders in der Pflicht stehen und einen weiteren mit rund 25 Mitarbeitern aus allen relevanten Fachbereichen des Landratsamtes, um in täglichen Besprechungen die schnellsten Absprachen und kürzesten Organisationswege zu treffen.

Im Gewerbepark Breisgau ist dadurch mit einer Vorlaufzeit von nicht einmal vier Wochen eine erste Containersiedlung entstanden. In weiteren Gemeinden werden in den nächsten Tagen, Wochen und Monaten größere Standorte gebaut werden müssen. Hier haben vielerorts die Gemeinden dankenswerter Weise Grundstücke angeboten, die momentan geprüft werden.

Ich habe großes Verständnis für die Sorgen und Ängste der Bürgerinnen und Bürger im Hinblick auf Gemeinschaftsunterkünfte in einer Größenordnung von 400 Menschen und mehr. Ich bitte aber auch um Verständnis, dass angesichts der Zahlen, eine Verteilung auf kleine Einheiten organisatorisch nicht zielführend ist und wir derzeit nur so der Lage gerecht werden können.

Es ist richtig, sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Bewältigung der Krise ist eine nationale, ja eine europäische Aufgabe. Aber aufgabenbedingt in der Umsetzung ist es vor allem eine kommunale. Ohne die Flüchtlingsströme oder die Rahmenbedingungen selbst beeinflussen zu können, kommen die Menschen zu uns in den Landkreis und die Gemeinden, um hier zu leben. Das ist für uns alle eine extreme Belastung, aber wir haben es auch in der Hand, den anerkannten Asylbewerberinnen und Asylbewerbern nach und nach eine neue Heimat zu bieten und auch unsere Heimat zu bereichern. Viele tragen bereits heute dazu bei.

Ganz besonders danken möchte ich den vielen Helferinnen und Helfern, die sich in Unterstützernetzen organisieren. Sie leisten einen unermesslichen und unverzichtbaren Beitrag. Ich danke auch den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern, den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten und den Kreisrätinnen und Kreisräten für ihre große Offenheit, ihren Mut aber auch ihre Weitsicht. Gemeinsam haben wir schon viel geschafft und gemeinsam werden wir in den nächsten Monaten besprechen, was und wieviel der Landkreis und seine Gemeinden leisten können. Dabei gilt es ebenso mit Offenheit, mit Mut und mit Weitsicht die Frage zu beantworten: wie schaffen wir auch langfristig ohne Überforderung unserer Gemeinden, ein gelingendes, ein für alle gewinnbringendes Miteinander aller hier Beheimateten? Erste Antworten darauf wollen wir auf unserer für den 23. Oktober geplanten Flüchtlingskonferenz finden.

Ihre Dorothea Störr-Ritter, Landrätin



## Altersjubilare

*Die folgenden Altersjubilare feiern  
ihren Geburtstag*

- 19.09.2015, 82. Geburtstag  
Robert Leonhardt, Eulengasse 5, Achkarren
- 20.09.2015, 74. Geburtstag  
Tilly Birkenmeier-Baumer, Eulengasse 2, Achkarren
- 20.09.2015, 83. Geburtstag  
Martha Winter, Birkenweg 15, Burkheim
- 20.09.2015, 81. Geburtstag  
Marta Landerer, Bruckmühlenstr. 3, Oberrotweil
- 20.09.2015, 70. Geburtstag  
Heide-Marie Maurer, Obermühlenweg 5, Oberrotweil
- 21.09.2015, 72. Geburtstag  
Jutta Hannig, Bachstr. 23, Oberrotweil
- 22.09.2015, 75. Geburtstag  
Helga Kleiser, Ziegelfeld 17, Oberrotweil
- 24.09.2015, 89. Geburtstag  
Albert Bergmüller, Hauptstr. 16, Oberrotweil



*Den Jubilaren gratulieren wir  
ganz herzlich und wünschen alles Gute,  
insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 18. – 20.09.** Winzerkapelle Bischoffingen, Bischoffinger Weinfest und „Offener Winzerkeller“, Winzergenossenschaft Bischoffingen
- 19.09.** Sängerbund Oberrotweil, Kesselfleischfest
- 20.09.** Pfarrgemeinde Oberbergen, Patrozinium St. Mauritius
- 20.09.** Trachtenkapelle Achkarren, Castellbergfest, Castellberghütte Achkarren

### Evangelische Gottesdienste

**Bischoffingen**  
Sonntag 10.15 Uhr Gottesdienst

**Bickensohl**  
Sonntag 09.00 Uhr Gottesdienst

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Henninger	812-21
Sekretariat, Frau Ohnimus	812-25
Personalamt, Frau Wintermantel	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Sozialamt, Frau Kreutner	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin	812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Trogus	812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann	812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

### Bauverwaltung

Bauverwaltung, Herr Hohwieler	812-33
Sekretariat, Frau Gießler	812-30
Bauverwaltung, Frau Senn	812-34
Sekretariat, Frau Umhauer	812-32

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011
	812-66

### Bauhof/Wassermeister

81280

### Klärwerk

81290

### Schwimmbad

6147

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs + samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
<b>Kinderärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 76 111
<b>Augenärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 19.09.2015:** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 a,  
79206 Breisach, Tel. 07667/94 20 55, Fax 07667/94 20 53  
**Sonntag, 20.09.2015:** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 a,  
79206 Breisach, Tel. 07667/94 20 55, Fax 07667/94 20 53  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Samstag, 19.09.2015 09.00 Uhr**  
**Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in Oberrotweil**  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend in Burkheim

**Sonntag, 20.09.2015**  
 08.30 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren  
 10.00 Uhr Festgottesdienst in Oberbergen zum Patrozinium  
 St. Mauritius unter Mitwirkung des Kirchenchores;  
 anschl. Prozession; gleichzeitig Kindergottesdienst  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael mit Pater Thimm

### Unsere Werktagsgottesdienste

**Montag, 21.09.2015**  
 Keine Eucharistiefeier in Achkarren  
**Dienstag, 22.09.2015**  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim  
 19.00 Uhr Abendlob in Oberbergen zum Patrozinium Mauritius  
 und Gefährten  
**Mittwoch, 23.09.2015**  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in Schelingen  
**Donnerstag, 24.09.2015**  
 19.00 Uhr Eucharistiefeier in Oberbergen  
**Freitag, 25.09.2015**  
 19.00 Uhr Wallfahrtsmesse in St. Pantaleon

## Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:  
 Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr

### Patrozinium St. Mauritius

Die Pfarrgemeinde Oberbergen feiert am

**Sonntag, 20. September 2015 um 10.00 Uhr**

das Patrozinium ihres Kirchenpatrons St. Mauritius mit einem Festgottesdienst in der Kirche und anschließender Prozession. Nach dem Gottesdienst laden wir Sie herzlich ein zum „Moritz-Empfang“ auf dem Kirchplatz. Musikalisch umrahmt wird das Patrozinium vom Kirchenchor, von den Kindern und Erzieherinnen des Kindergartens sowie der Winzerkapelle Oberbergen. Feiern Sie mit uns. Wir freuen uns auf Sie.

*Das Gemeindeteam Oberbergen*

## Seelsorgeeinheit Vogtsburg



### Wir feiern Kindergottesdienst!

Herzliche Einladung  
zum Kindergottesdienst

**am Sonntag, 20.09.2015  
um 10.00 Uhr  
im Pfarrhaus Oberbergen**

## Liebe Gemeindemitglieder,

ich bin Christine Fehrenbach und 28 Jahre alt. Seit dem 1. September 2015 bin ich bei Ihnen in der Seelsorgeeinheit Gemeindeassistentin und befinde mich somit auf dem Weg zur Gemeindefereferentin.

Aufgewachsen bin ich in March-Holzhausen. Hier habe ich mich vor allem in der Jugendarbeit, aber auch im Pfarrgemeinderat und musikalisch ehrenamtlich engagiert.

Nach der Ausbildung zur Justizfachangestellten beim Amtsgericht Freiburg und drei Jahren beim Finanzgericht, gab ich meinem Leben eine neue Richtung. Ich begann in der Fachakademie für Pastoral und Religionspädagogik in Freiburg das Studium und konnte es nach drei Jahren im August 2014 als Religionspädagogin abschließen.

Im vergangenen Jahr durfte ich in meinem berufspraktischen Jahr in der Seelsorgeeinheit Haslach im Kinzigtal tätig sein und begleitet von einer Mentorin wertvolle Erfahrungen sammeln.

Ich bin gespannt auf die Arbeit in Ihrer und nun auch meiner Seelsorgeeinheit.

Ich freue mich auf Sie, auf gute Gespräche, Begegnungen und Zusammenarbeit.

Bei Fragen, Anregungen oder Problemen können Sie mich über E-Mail, telefonisch oder persönlich im Büro im Pfarrhaus in Oberrotweil erreichen.

*Herzliche Grüße*

*Ihre Christine Fehrenbach, Gemeindeassistentin*

## HEILIGE MESSE

**mit klassischer und zeitgenössischer Musik  
in der Kirche St. Michael zu Niederrotweil**



Hl. Maria (Ausschnitt aus dem Mittelschrein um 1514/16)

Werke von

**Johann Seb. Bach, Albert de Klerk,  
Hans Friedrich Micheelsen, Georg Muffat, Katja Saariaho**

Judith Bestert, Orgel  
Elena Abbati, Violine Haruka Kotato, Flöte

**Sonntag, 20. September 2015, 19 Uhr**

Nächste Heilige Messe: 04. Oktober 2015, 19 Uhr

## Kirchengemeinde St. Mauritius, Oberbergen

### MINISTRANTEN LAUFEN FÜR DIE ORGEL

#### Liebe aktive und ehemalige Ministranten aus Oberbergen, liebe Mitbürger, liebe Gäste,

demnächst ist es nun soweit: Am 20. September 2015 findet von 14.00 bis 17.00 Uhr der Sponsorenlauf zugunsten der Orgelrenovierung statt. Start und Ziel ist bei der Festhalle Oberbergen.

Die Läufer starten ab 14.00 Uhr zeitlich versetzt. Sie als Spender können ebenfalls hautnah dabei sein und die Läufer bei ihrem Einsatz anfeuern. Rund um den Sponsorenlauf wird es in/an der Festhalle in Oberbergen ein buntes Angebot an Bewirtung geben. Für die kleinen Besucher bieten wir einen Maltisch und Kinderschminken an. Um 15.00 Uhr gibt es ein gemeinsames Foto aller anwesenden Ministranten und auf die drei Teilnehmer, die die meisten Runden gelaufen sind, wartet ein Überraschungsgeschenk.

#### Wer die Aktion noch unterstützen möchte, ...

- kann sich im Vorfeld melden bei: Michaela Ruf, Furtmatten 28, 07662/912323, rufms@t-online.de
- kann am Veranstaltungstag spontan mitlaufen („Nicht-Minis“ sind ebenfalls herzlich willkommen).
- kann unabhängig vom Laufen eine Spende machen.

Wir laden Sie/Euch herzlich zum Sponsorenlauf ein und freuen uns auf viele Läufer und Besucher.

*Ihr/Euer Gemeindeteam Oberbergen*

#### Information für die Anwohner

Am Sonntag, 20. September 2015 ist der Bereich der Laufstrecke (Schulstraße, Am Langeneck und Auf der Bühne) von 12.00 bis 18.00 Uhr komplett für den Verkehr gesperrt. Wir bitten die Anwohner, in diesem Zeitraum nicht im voll gesperrten Bereich auf der Straße zu parken sowie die Parkflächen in der Schulstraße freizuhalten. Bitte nutzen Sie die Parkplätze im Ortszentrum und hinter der Festhalle. Die Zufahrt bis zur Absperrung direkt an der Laufstrecke ist für Anlieger möglich. Über die Rebenstraße kann auch die Vogelstraße im Ruländerweg angefahren werden. Wir bitten Sie, liebe Anwohner, schon vorab um Ihr Verständnis für etwaige Einschränkungen durch die Veranstaltung und bedanken uns ganz herzlich für Ihre Unterstützung.



## Der Caritasausschuss der SE Vogtsburg ruft zur Unterstützung der Caritas-Sammlung,

### Thema: "Hier und jetzt helfen", vom 1. bis 11. Oktober 2015, auf.

Einmal im Jahr ruft die Caritas in der Erzdiözese Freiburg gemeinsam mit den Pfarrgemeinden zu Spenden für karitative Arbeit auf. Der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V. ist in unseren Gemeinden u.a. mit dem Caritassozialdienst vertreten. Die Hilfsangebote des Caritassozialdienstes sind sehr vielseitig und umfassend.

Sie werden von Einzelpersonen und Familien gut angenommen. Die Hilfen umfassen u.a. Beratung und Unterstützung von Schwangeren, Existenzsicherung, Entschuldung und die Vermittlung von staatlicher, kommunaler, privater und kirchlicher Hilfen. Die alljährlichen Caritassammlungen tragen mit dazu bei, dass der Dienst weiter aufrecht erhalten bleibt.

Daher werden die Caritasausschussmitglieder gemeinsam mit den Gemeindeteammittgliedern der einzelnen Pfarrgemeinden, in der Zeit vom 1. bis 6. Oktober 2015, einen Caritasbrief mit einem Infobrief und Überweisungsträger, in alle katholischen Haushalten in unserer Seelsorgeeinheit verteilen.

Der darauffolgende Caritassonntag 10./11. Oktober steht unter dem Thema: **"Fülle dein Land mit Leben"**

In den Gottesdiensten soll das Thema vertieft werden.

Es soll auch der Höhepunkt der alljährlichen Caritas - Kampagne: "Hier und jetzt helfen" sein.

## WILHELM HILDENBRAND SCHULE Erster Elternabend für alle Klassen

Liebe Eltern,

wir laden Sie auf diesem Weg recht herzlich zum ersten Elternabend für das Schuljahr 2015/2016 ein:

**29. September 2015, 19.30 Uhr**

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

Gemeinsamer Beginn für alle Eltern um 19.30 Uhr im Atrium der Schule Oberrotwei. Danach treffen sich die Eltern in den jeweiligen Klassenzimmern zu den Klassenelternabenden. Neben klasseninternen Informationen werden auch die Elternvertreter/innen der einzelnen Klassen für das Schuljahr 2015/2016 gewählt.

Wir freuen uns wieder auf einen offenen Austausch aller am Schulleben beteiligten.

Ihren Kindern wünschen wir einen guten Start ins neue Schuljahr!

*Sebastian Ruf, Rektor*

## Koordinationsstelle Demenz bei der Caritas in Breisach

### Angebot im Caritas-Beratungszentrum in Breisach.

Mit der Sprechstunde Demenz bündelt der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. seine Angebote rund um Fragen der Demenzerkrankung. Ein Angebot, das von der Glücksspirale bis Ende März 2016 gefördert wird.

Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz, Pflegebegleitung und Familienbegleitung sowie fachkundige Beratung in Zusammenhang mit diesen Angeboten sollen pflegenden Angehörigen und Betroffenen bei der Akzeptanz und Gestaltung ihrer veränderten Lebenssituationen begleiten.

Der Caritasverband setzt mit diesem Beratungsangebot auch die Erfahrungen aus der 3-jährigen Projektphase FABEL (Familienbegleitung im ländlichen Raum bei Vorliegen einer Demenzerkrankung) um. Unter Federführung der katholischen Hochschule und des Zentrums für Geriatrie und Gerontologie Freiburg wurden 79 Familien im Landkreis von Fachkräften und bürgerschaftlich Engagierten begleitet. Im Vordergrund der Beratung steht der psychosoziale Beistand. Für die umfassende Beratung über das Netzwerk der Hilfen in der Region steht die Koordinationsstelle für ältere Menschen zur Verfügung, mit der die Koordinationsstelle eng zusammenarbeitet und darüber hinaus in das Senioren-Netzwerk eingebunden ist.

Die Sozialarbeiterin Renate Brender und die Sozialpädagogin und systemische Beraterin Susanne Hartmann sind Ansprechpartnerinnen: Koordinationsstelle:

**Renate Brender, donnerstags in Breisach, Telefon: 07667-299**

Pflege- und Familienbegleitung:

**Susanne Hartmann, Telefon: 0761-8965-453**

## Fahrplan für die Grundschule Oberrotweil ab 14.09.2015

Haltestelle:	Bus SWEG	Bus SWEG	Bus SWEG	Bus SWEG	Bus SWEG
Achkarren Bahnhof	07:32 Uhr			08:04 Uhr	
Achkarren WG	07:34 Uhr			08:06 Uhr	
Achkarren Kirche	07:36 Uhr			08:08 Uhr	
Achkarren Ort	07:37 Uhr			08:09 Uhr	
Bickensohl Riedgarten	07:43 Uhr			08:13 Uhr	
Oberrotw. Neun Linden	07:45 Uhr			08:15 Uhr	
Oberbergen Schule					
Altvogtsburg Rössle		07:36 Uhr		08:23 Uhr	
Schelingen WG Platz		07:40 Uhr		08:28 Uhr	
Oberbergen Schule		07:45 Uhr		08:32 Uhr	
Oberbergen WG		07:46 Uhr		08:33 Uhr	
Bischoffingen Amtshof			07:33 Uhr		08:25 Uhr
Burkheim Bahnhof			07:34 Uhr		08:26 Uhr
Burkheim Schule			07:40 Uhr		08:32 Uhr
Oberrotweil Schule	07:50 Uhr	07:50 Uhr	07:48 Uhr	08:40 Uhr	08:40 Uhr

Haltestelle:	Bus SWEG	Bus SWEG	Bus SWEG	Bus SWEG
Oberrotweil Schule	12:25 Uhr	12:25 Uhr	13:15 Uhr	13:15 Uhr
Bickensohl Riedgarten		12:29 Uhr		13:19 Uhr
Oberbergen WG		12:33 Uhr		13:23 Uhr
Oberbergen Badbergstraße				
Oberbergen Schule		12:34 Uhr		13:24 Uhr
Altvogtsburg Rössle		12:38 Uhr		13:28 Uhr
Schelingen WG Platz		12:42 Uhr		13:32 Uhr
Oberrotw. Neun Linden				
Bickensohl Riedgarten				
Bischoffingen Amtshof	12:29 Uhr		13:19 Uhr	
Burkheim Bahnhof	12:30 Uhr		13:20 Uhr	
Burkheim Schule / Mühlenstr.	12:33 Uhr		13:23 Uhr	
Achkarren Bahnhof	12:43 Uhr		13:43 Uhr	
Achkarren WG	12:45 Uhr		13:45 Uhr	
Achkarren Kirche				
Achkarren Weinbaumuseum	12:46 Uhr		13:46 Uhr	
Achkarren Ort	12:47 Uhr		13:47 Uhr	

### Nachmittagsunterricht

Montag - Donnerstag

	Bus SWEG	Schmidt Linienbus 295
Oberrotweil Schule	16:10 Uhr	
Oberrotweil Post	16:11 Uhr	16:12 Uhr
Achkarren Bahnhof	16:18 Uhr	
Achkarren WG	16:20 Uhr	
Achkarren Kirche		
Achkarren Weinbaumuseum	16:21 Uhr	
Achkarren Ort	16:22 Uhr	
Bickensohl Riedgarten	16:26 Uhr	
Oberrotw. Neun Linden	16:28 Uhr	
Oberbergen WG	16:30 Uhr	
Oberbergen Badbergstraße	16:31 Uhr	
Oberbergen Schule		
Altvogtsburg Rössle	16:35 Uhr	
Schelingen WG Platz	16:39 Uhr	
Bischoffingen Amtshof		16:15 Uhr
Burkheim Bahnhof		16:16 Uhr
Burkheim Schule / Mühlenstr.		16:21 Uhr

## Seminar für den Einzelhandel im Naturgarten Kaiserstuhl

Der stationäre Einzelhandel befindet sich im Umbruch. Zum einen gewinnen Online-Versandhäuser immer mehr an Bedeutung und an Umsatzanteilen, zum anderen steigt der Wettbewerbsdruck durch immer mehr Verkaufsfläche pro Kopf auch auf der grünen Wiese. Dabei gilt es Zielgruppen marktgerecht anzusprechen.

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH lädt daher die Einzelhändler und Gewerbetreibenden in der Region Kaiserstuhl-Tuniberg am 16. Oktober 2015 zu einem Seminar ein. Der Schwerpunkt in diesem Seminar liegt bei der Zielgruppe der Touristen.

Der Referent, Dipl.-Vw. Joachim Schupp (BBE Beratungsgesellschaft Baden-Württemberg GmbH) behandelt Themen wie allgemeine Trends im Einzelhandel, von der Ladengestaltung bis zum Sortimentsaufbau, aber auch die Erwartungshaltung der Kunden und Gäste.

**Datum:** Freitag, 16. Oktober 2015, 9:00 – 12:30 Uhr

**Ort:** Badischer Winzerkeller, Breisach

**Preis:** 30,00 € pro Person

**Anmeldung:** Bis Donnerstag, 1. Oktober 2015 an  
info@kaiserlich-geniessen.de



## Englischer Garten, Natur und Wein

Schwarzwaldverein

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten auf Sie.

Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Samstag, 26.9., 10-12 Uhr - Der Englische Garten in Hugstetten

Wie kam ein kleines Bauerndorf zu einem Englischen Garten, der heute ein Natur- und Kulturdenkmal ist? Ein Spaziergang durch die Geschichte des Hugstetter Schlossparks. Hugstetten, Heimatmuseum beim Rathaus, 4 €, Armin Keller

### Sonntag, 27.9., 10-12.30 Uhr Natur und Wein entlang der Eichgasse in Bickensohl

Durch den wohl schönsten Hohlweg Deutschlands in die Kinderstube des Grauen Burgunders. Bickensohl, Winzergenossenschaft, 6 € incl. Wein, Thomas Gumbert

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10–12 Uhr, Samstag 15–17 Uhr

**Kontakt + Info:** Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
[naturzentrum@ihiringen.de](mailto:naturzentrum@ihiringen.de), [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## VHS Breisach: Das neue Semester beginnt

Das Herbst-/ Wintersemester der Volkshochschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg steht vor der Tür. Die Programmhefte wurden in den Mitgliedsgemeinden an die Haushalte verteilt oder können, auch in Vogtsburg, an den bekannten Auslagestellen abgeholt werden. Mit mehr als 150 Veranstaltungen ist das neue Programm ein attraktiver Mix aus bewährten Kursen und interessanten Neuheiten.

Das Programm ist auch im Internet auf der Webseite [www.vhs-breisach.de](http://www.vhs-breisach.de) zu finden und kann dort auch komfortabel online gebucht werden. Anmeldungen und Informationen zum Vhs-Programm sind auch möglich in der Vhs-Geschäftsstelle in der Maria-Montessori-Straße 1 in Breisach. Öffnungszeiten sind hier Montag, Dienstag und Donnerstag von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr und Mittwoch und Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr. (Telefon 07667-261)

## Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 8. Oktober 2015, 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Regionalzentrum Freiburg Heinrich-von-Stephan-Str. 3 laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um Anmeldung unter

Telefon: 0761 20707-0 Fax: 0761 20707-110 oder  
E-Mail: [regio.fr@drv-bw.de](mailto:regio.fr@drv-bw.de)

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Weitere Beratungstage in Freiburg sind im Jahr 2016 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.

## Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

### Das neue Musikschulsemester beginnt im Oktober

*Wir machen Musik - spiel mit!*



#### Neuanmeldungen sind jetzt möglich

#### Informationen zum JMS-Unterrichtsangebot am 19.9. und am 26.9. auf dem Marktplatz in Breisach

Im Oktober beginnt das neue Musikschulsemester der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg (JMS). Die JMS bietet ein umfangreiches musikalisches Unterrichtsangebot, das momentan von über 900 Kindern und Jugendlichen aus den Mitgliedsgemeinden Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg in Anspruch genommen wird. 40 qualifizierte Lehrkräfte erteilen dabei wöchentlich 460 Unterrichtsstunden.

Neben den bewährten Unterrichtsfächern der Grundstufe, angefangen mit dem **Musikgarten** für Kleinkinder (1 bis 3 Jahre), der **Musikalischen Früherziehung** im Kindergarten (4-6 Jahre), werden im

**Hauptfachunterricht** nahezu alle Instrumente (Tasten-, Streich-, Zupf-, Blas- und Schlaginstrumente) und das Fach Gesang unterrichtet. Zum Einstieg werden außerdem das Instrumentenkarussell „**Schnupperkurs Musik**“, der **Grundkurs „Musik spielend lernen“**, sowie **Blockflöten- und Trommelkurse** angeboten.

In mehreren **JMS-Ensembles** bestehen zusätzliche Möglichkeiten des gemeinsamen Musizierens. Es gibt instrumentale Spielkreise, Gesangsensembles, Rock-Pop-Bands, Vororchester und Orchester. Außerdem besteht eine gute Zusammenarbeit mit den örtlichen Musikvereinen, die weitere Möglichkeiten des Zusammenspiels bieten.

Informationen zum Unterricht und zur Anmeldung gibt es beim

**JMS-Info-Stand am Samstag, 19.9. und Samstag, 26.9. zwischen 10.00-12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Breisach.**

Weitere Informationen gibt es bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg Maria-Montessori-Str.1, 79206 Breisach (Mo-Fr 10-12 Uhr, Do 14.00-17.00 Uhr) Telefon/Fax 07667/1846, E-Mail: [jms.breisach@t-online.de](mailto:jms.breisach@t-online.de), [www.jugendmusikschule-breisach.de](http://www.jugendmusikschule-breisach.de)



## Vereinsmitteilungen



### Sportverein Achkarren e. V.

#### Samstag, 19.09.2015

15.00 Uhr SV Achkarren – FV Nimburg  
17.00 Uhr SV Achkarren II – FV Nimburg II

[www.sv-achkarren.de](http://www.sv-achkarren.de)



### Sportverein Burkheim e. V.

#### Sonntag, 20.09.2015

17.00 Uhr SG Heck./Malt. – SV Burkheim



### FC Vogtsburg

#### Sonntag, 20.09.2015

13.00 Uhr Aktive FC Vogtsburg II - VfR Ihringen II  
15.00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I - VfR Ihringen I

#### Samstag, 19.09.2015

10.00 Uhr D1-Jugend SG Vogtsb./Achk. - Alem. Zähringen Bezirkspokal  
11.30 Uhr C1-Jugend SG Vogtsb./Achk. - SV Solvay Freiburg Bezirkspokal  
13.00 Uhr B-Jugend SG Vogtsb./Achk. - SG Staufen Bezirkspokal

#### Sonntag, 20.09.2015

17.30 Uhr Damen SV Ballr.-Dottingen - SG Vogtsburg

#### Hallo zusammen,

die Sommerferien sind (endlich) vorbei, also höchste Zeit wieder mit dem Training zu beginnen.

#### F-Jugend

Ab dieser Woche ist immer **freitags von 17 – 18.30 h auf Platz 2** (Platz Richtung Achkarren) gemeinsames Training für F1 (Jahrgang 2007) und F2 (Jahrgang 2008).

Es wäre super, wenn ihr mir kurz antwortet, ob euer Kind am F-Jugendtraining teilnehmen wird oder nicht. Bitte gebt die Info auch an andere interessierte Kinder weiter.

Vorabinfo: In 2 bis 3 Wochen werden wir nach dem Training zu einem kurzen Elternabend einladen, um mit euch ein paar Informationen auszutauschen.

Viele Grüße vom F-Jugend Trainerteam  
Roderick Resing, Harry Mohr, Tobias Benz

### G-Jugend

Ab dem **25. September 2015** ist immer **freitags von 17 – 18.15 h auf Platz 2** (Platz Richtung Achkarren) Training für G-Jugend (Jahrgang 2009 und jünger). Bitte gebt die Info auch an andere interessierte Kinder weiter.

Falls Ihr noch weitere Rückfragen habt, könnt Ihr gerne die Jugendleitung kontaktieren.

Mit sportlichen Grüßen

Ahmet Alkim, FC Vogtsburg e.V.  
Jugendleitung, 0160/3495648



## Landfrauen Burkheim

### Gymnastikkurs:

Ab sofort beginnen wieder unsere Trainingsstunden der **Aerobic-Gruppe** (abwechslungsreiches Programm).  
Montags von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr, Sporthalle Burkheim (hinterer Eingang).  
Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Probetraining möglich.  
Infos bei Heidi Bauer, Tel. 6824 oder Karin Geiser, Tel. 1886.

Im Auftrag des Landfrauenverbandes Südbaden  
Bildungs- und Sozialwerk e. V.

### Gymnastikgruppe Bickensohl

#### Wir machen Herbstpause.

Der nächste Gymnastiktermin ist voraussichtlich am 05.10.2015 (Je nach Herbstsituation).

Bitte Aushang an der Schule beachten.



## Winzerkapelle Oberrotweil

### Wir sagen Danke

Wir bedanken uns bei allen, die zum Erfolg unseres diesjährigen Herbstfestes beigetragen haben:

bei unseren vielen Besuchern und unseren musikalischen Gästen sowie bei allen Helfern vor und hinter der Theke und bei unseren Kuchenbäckerinnen.

Nicht zuletzt und ganz besonders danken wir dem Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil für vielfältige Unterstützung und die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Das Vorstandsteam der Winzerkapelle Oberrotweil



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Liebe Wanderfreunde, liebe Naturfreunde,

wir möchten an unseren nächsten Landschaftspflege Termin am **19. September** erinnern.

### Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Badloch in Oberbergen.

Wir freuen uns auch über tatkräftige Unterstützung durch Natur- und Landschaftsschützer, die nicht im Schwarzwaldverein sind.

Für evtl. Fragen steht Ihnen Naturschutzwart Konrad Baumer Tel. 07662 / 565 zu Verfügung.

Der Vorstand

## Wanderfreunde Oberrotweil

### Abschlussfahrt nach Bischwiller im Elsass.

Die Wanderfreunde Oberrotweil fahren am 27.9.2015 zum Wandertag nach Bischwiller im Elsass.

Da wir noch Plätze frei haben, möchten wir die Bevölkerung der Stadt Vogtsburg, sowie Gäste und Freunde herzlich dazu einladen. Abfahrt ist um 7.00 Uhr hinter dem Winzerkeller Oberrotweil, die Fahrtkosten betragen 13,00€ (incl. Startkarte). Wir werden um ca. 17.00 Uhr wieder zurück sein. Da diese für 2015 unsere Abschlussfahrt ist, werden wir auf der Rückfahrt mit einem Zwischenhalt, für Sie eine kleine Überraschung bereithalten.

Bitte unterstützen Sie den Wanderverein, auch wenn Sie nicht wandern möchten oder können, es sind alle herzlich eingeladen, verbringen Sie mit uns einen schönen, gemütlichen Tag im Elsass, wir würden uns über jeden Gast freuen.

Anmeldungen bei Ingrid Weiss, Tel. mobil 0152-36442416.

„Gott zum Gruß, Gut zu Fuß“

Wanderfreunde Oberrotweil



## Sängerbund Oberrotweil



Der Sängerbund Rothwül  
lädt ein zum zünftigen  
**KesselFleischEssen**

Samstag 19.09.2015 ab 11:00  
beim Burghart Hermann im Hof,  
Hauptstrasse 28 in Oberrotweil.

Mitzubringen ist rechter Hunger  
und ein scharfes Sackmesser!

Für alles andere ist bestens gesorgt.  
Danach gibts Kaffee und Blechkuchen.  
Wer schlau ist kocht nix und kommt  
vorbei ...

die Sänger.

## Verein Viehweide

### Veranstaltungen 2015

Sonntag, 20. September 2015, 14.00 – 17.00 Uhr

#### „Geschichte des Dorfes Schelingen und der Viehweide“

Für diese Führung über ca. 5km bitte festes Schuhwerk anziehen!  
Treffpunkt um 14.00 Uhr ist die Sonnenuhr an der K 4976 am südlichen Ortseingang von Schelingen;  
4,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro;  
Leitung: Tillmann Hesse, Verein Viehweide und Romana Schneider, Bäuerin der Viehweide.

Der Vorstand



## Trachtenkapelle Achkarren

### Castellbergfest

#### Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V.

Am **Sonntag, den 20.09.15** um 11.00 Uhr, veranstaltet die Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren ihr traditionelles Fest auf dem Castellberg.

Folgende Blasmusikvereine tragen zur Ihrer Unterhaltung bei:

- Musikverein Rohrbach (Schwarzwald)
- Stadtkapelle Burkheim
- Musikverein Sasbach

Dazu bieten wir Spezialitäten aus unserer Festküche wie zum Beispiel den über die Region bekannten Zwiebelkuchen und unsere Schlachtplatte.

Selbstverständlich gibt es dazu die prämierten Weine der WG Achkarren und für Bierfreunde unser Pils vom Fass.

Auf Ihr Kommen freut sich die

*Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V.*



**Herbsthock  
an der Winzergenossenschaft  
Burkheim  
vom 26.09.-27.09.2015**

#### Samstag, 26.09.2015

ab 13:30 h      Bewirtung  
                      Musik mit DJ

14:00 Uhr      Kellerführung

#### Sonntag, 27.09.2015

ab 11:30 h      Bewirtung

12:30h          Livemusik mit den „WALLIS“

14:00 h          Kellerführung

täglich verwöhnen wir Sie mit Leckereien aus der Region:

**Gulasch mit Rotkohl & Spätzle**  
**Schweinhäxle mit Rotkohl & Spätzle**  
**Schüfele mit Kartoffelsalat**  
**Kürbissuppe**  
**Kaffee und Kuchen**  
und natürlich **Zwiebelkuchen** und **Neuer Süßer**

*Auf Ihr Kommen freut sich der Sportverein Burkheim 1920 e.V.*



## Bürgerverein Niederrotweil



### St. Michaelsfest

in Niederrotweil, auf dem „Dekan Wilhelm Platz“

Am **Sonntag, den 27. September 2015** findet in Niederrotweil das traditionelle Michaelisfest statt.

Im Anschluss an den Festgottesdienst lädt der Bürgerverein Niederrotweil zu einem Fest auf dem Dekan-Wilhelm-Platz mit musikalischer Unterhaltung ein.

Es erwartet sie wieder ein leckeres Essensangebot. Neben dem Mittagessen wird zudem Kaffee und Kuchen angeboten.

*Auf Ihren Besuch freut sich der Bürgerverein Niederrotweil.*

### Krabbelstube m. Kinderkrippe Oberrotweil e.V.



### Jahrespraktikant/in

#### in der Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. für das Jahr 2015/2016

Die Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. hat eine lange Tradition. Sie wurde 1903 von den Oberrotweilern Schwestern vom Heiligen Kreuz und der Pfarrgemeinde ins Leben gerufen. Anfangs wurden Kinder von der sechsten Lebenswoche an bis zum dritten Lebensjahr von pädagogisch ausgebildetem Personal betreut. Seit 1986 führen die Eltern die Krabbelstube in eigener Regie. Träger ist der Förderverein Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. mit einem gewählten, ehrenamtlich arbeitenden Vorstand. Unterstützt werden wir durch einen jährlichen Zuschuss von der Stadt Vogtsburg. Jedes Kind unterscheidet sich durch seine Persönlichkeit und Individualität von anderen Kindern. Jedes Kind hat einzigartige Besonderheiten, sein Temperament, seine Begabung, Bedingungen des Aufwachsens und seine Eigenaktivität. Auf dieser Grundlage begleiten wir in der Krabbelstube alle Kinder in ihrem individuellen Entwicklungsverlauf.

Wir sind:

Eine Einrichtung mit 50 Plätzen für Kinder ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr.

Wir erwarten:

- > Freude an der Arbeit mit Kindern ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr
- > Flexibilität, Belastbarkeit, Zusammenarbeit im Team

Wir bieten:

- > Eine gute Zusammen- und Mitarbeit im Team
- > Geringer Verdienst

Wie Sie sich bewerben:

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an

**Krabbelstube mit Kinderkrippe  
Oberrotweil e.V.  
z. H. Alexandra Baumgartner  
Eisentalstr. 10  
79235 Vogtsburg - Oberrotweil**





DRK Ortsverein Bickensohl

# Zwiebelkuchenfest

in Bickensohl

bei der WG - Eintritt frei!

Sonntag

27. September

11-20 Uhr

Ofenfrischer Zwiebelkuchen  
&  
Neuer Süßer

Mittagstisch, Kaffee & Kuchen

Unterhaltungsmusik 13-18 Uhr

Offener Winzerkeller

Auf Ihr Kommen freut sich der  
DRK-Ortsverein Vogtsburg-Bickensohl



## Touristik, Wein & Natur Schelingen e. V.



### Zwiebelkuchen-Fest Schelingen

Sonntag, den 27.09.2015 ab 13.30 Uhr  
in der Festhalle Schelingen

#### Genießen Sie...

Selbstgebackene Zwiebelkuchen nach Schelinger Rezept  
Neuer Süßer  
Kaffee und Kuchen  
Weinbrunnen mit Spezialitäten des Schelinger Kirchberg  
\*\*\*

Live Musik  
\*\*\*

**Wir freuen uns auf Sie  
Ihr Touristik, Wein und Natur, Schelingen**



## Winzerkapelle Bischoffingen

### Weinfest in Bischoffingen vom 18. – 20. Sept. 2015

#### Freitag 18.09.

19.00 Uhr Eröffnung mit der Winzerkapelle  
Bischoffingen  
Anschließend Tanz und Musik mit der  
**Freiburger KULT-Band**  
„Prof. Alban & die Heimleuchter“

#### Samstag 19.09.

ab 12.00 Uhr Eröffnung der Festküche  
ab 14.00 Uhr Kinder und Senioren-Nachmittag  
ab 16.00 Uhr Unterhaltungsmusik mit den Musikkapellen  
aus „Burgweiler“ und „Sittensen“  
Ab 20.00 Uhr Tanz und Musik mit den „Skyworkers“

#### Sonntag 20.09.

ab 11.30 Uhr Frühschoppenkonzert  
mit dem „Musikverein Forchheim“  
Anschließend Blasmusik mit den Musikkapellen  
Ballrechten-Dottingen und Kiechlingsbergen

An allen Tagen Gerichte aus der Winzerküche

Flammkuchen, Schnitzel mit Pommes & Salat, Camembert  
Heiße Wurst sowie Kaffee & selbstgebackenen Kuchen

#### Zusätzlich:

Freitag knusprige Haxen  
Samstag Grillbraten vom Holzgrill  
Sonntag Nudelsuppe, Rindfleisch mit Meerrettichsoße

An allen Tagen

Ab 21.00Uhr BAR OPEN der Landjugend Bischoffingen  
Immer mit tollen Cocktails und Weizenbar

Bei allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei

**Auf Ihren Besuch freuen sich die Winzerkapelle,  
der Winzerkreis,  
die Landfrauen und die Landjugend aus Bischoffingen**



Mit dem Tod eines Menschen verliert man vieles,  
niemals aber die mit ihm verbrachte Zeit.

### Danksagung

## Marlene Bitzenhofer

\*06.06.1932 †11.08.2015

Es war ein großer Trost nicht allein zu sein beim Abschied meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma. Wir danken deshalb von Herzen allen, die mit uns die Trauerfeier für sie gefeiert und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken für die tröstenden Worte und die Anteilnahme, für alle Zeichen der Verbundenheit, Freundschaft und Spenden.

Besonderer Dank richtet sich an Herrn Pfarrer Lukec für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem ambulanten Dienst „Von Mensch zu Mensch“, der Winzerkapelle für die musikalische Umrahmung, Dr. Wiggert und Team für die Unterstützung sowie dem Bestattungsinstitut Nigrin-Schätzle.

In stiller Trauer  
Walter Bitzenhofer  
Thomas und Dietmar mit Fam.

### Rebgrundstück in Vogtsburg-Burkheim

Umlegung Nonnental, 12,91 Ar mit Umland zu verkaufen  
Telefon 0 76 42 / 9 28 28 28



## Schreinerei

Fensterbau Küchen Einrichten



Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231 • info@nigrin.net

### Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/93 17-11



### Ein herzliches Dankeschön

Für die Geschenke und Glückwünsche, die ich zu meinem **70. Geburtstag** erhalten habe, möchte ich mich auf diesem Weg bei allen herzlich bedanken.

Besonders bedanken möchte ich mich bei Herrn Bürgermeister Benjamin Bohn, Herrn Ortsvorsteher Michael Kunzelmann, Herrn Waldemar Isele von der WG Achkarren, der Raiffeisenbank, Tourismus & Wein, dem Winzerkreis und der Seelsorgeeinheit Vogtsburg. Bedanken möchte ich mich auch bei meinen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Kegelfreunden und der Macher vom SV Achkarren und der 1. und 2. Mannschaft mit Trainer sowie bei meiner Familie für die tatkräftige Unterstützung.

Robert Engist

Achkarren, im August 2015



Unsere Aktion gilt nur vom 07.09. – 01.11.2015 für die

## Kalenderwochen

## 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 und 44

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung  
den Aktionscode ● P2015-09-01

## 6 ANZEIGEN SCHALTEN

## 4 ANZEIGEN BEZAHLEN

## VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

### » Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de



### Älteres Haus / Hof gesucht

zum KAUF von Landschaftsgärtner mit junger Familie, gerne renovierungsbedürftig, mit Garten. Zeitpunkt flexibel. Tel. 0177 1755551 oder 0761-38413100

### - Immobilie -

### Einmaliges Angebot in Burkheim

- Voll möblierte Einliegerwohnung
- Ca. 45 m<sup>2</sup> Wohnfläche in absolut ruhiger Lage
- Bezugsfertig, neuwertig, möbliertes Ess-/Schlafzimmer  
Voll eingerichtete Küche mit Flur, Bad/WC
- Zu erwerben: Bei einer Anzahlung über 19.000 Euro und einer monatlichen Belastung von nur 275 Euro + Nebenkosten
- Die Notarkosten, Grunderwerbsteuer und Schreibgebühr sind im Preis inbegriffen.

Bei Interesse unter 0 76 44 / 9 27 81 55 telefonisch melden.

### Polnische Pflegerin

mit guten Deutschkenntnissen und langjähriger Erfahrung su. neuen Wirkungskreis mit 24-Std.-Pfleger, ab sofort.  
Sehr gute Referenzen vorhanden, Tel. 07668/1502

**Wer sucht einen Erntehelfer?  
Rentner für Teilzeit.  
Telefon 0 76 62 / 61 94**

**Reinigungskraft gesucht auf Minijob-Basis**  
für gewerbliche Räume in Ihringen.  
Termine nach Vereinbarung.

Tel. 07668-99639031 oder  
E-Mail: [info@weingut-drschandelmeier.de](mailto:info@weingut-drschandelmeier.de)

### Mitarbeiter (m/w) im Produktmanagement

Unterfordert Sie ihr aktueller Job?

**Wir fordern:** Englisch-Kenntnisse, persönliches Interesse an Technik und Innovation, schnelle Auffassungsgabe, Belastbarkeit, Spaß an Herausforderungen, CHINESISCH-Kenntnisse willkommen aber nicht erforderlich.

**Wir bieten:** interessante und erfüllende Arbeit, außergewöhnlich gute Aufstiegs-Chancen.

Schreiben Sie uns, weshalb Sie sich für diesen Arbeitsplatz für besonders geeignet halten.

Bewerbungen bitte an: [job@pearl.de](mailto:job@pearl.de) oder  
PEARL. GmbH, PEARL-Straße 1- 3, 79426 Buggingen  
[www.pearl.de/jobs](http://www.pearl.de/jobs)

## Markt in Achkarren

Dienstags von 16 – 18 Uhr auf dem Schulhof:

*Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
alles frisch und lecker!*

### NEUE Pilates- und Yogakurse

im Zenit / Forchheim

**Pilates Einsteiger:** ab Mittwoch, 30.09. • 20 - 21 Uhr

**Yogakurs am Vormittag:** ab Montag, 5.10. • 10 - 11.30 Uhr

**Yogakurs am Abend:** ab Freitag, 9.10. • 17 - 18.30 Uhr

Susanne Hess, Pilatescoach und Yogalehrerin

Info/Anmeldung: 07641 937 49 64 • [info@susannehess.com](mailto:info@susannehess.com)

### Obstanlagen zu verpachten Anfang 2016

#### Apfelanlage:

54 Ar, guter Zustand, 10 Jahre alt, verschiedene Sorten,  
Gemarkung V.-Bischoffingen

18 Ar Elstar, 18 Ar Jonagold, 9 Ar Boskoop, 9 Ar Braeburn  
und

#### Zwetschgenanlage:

40 Ar, guter Zustand, 12 Jahre alt, zwei Sorten,  
Gemarkung V.-Bischoffingen

40 % Ruth Gerstetter, 60 % Hermann

Info: Obsthof Sexauer Werner • Tel. 07662 64 31



# DIE PRIMO- DRUCKEREI

Die freundlichen  
Spezialisten für  
Ihre Drucksachen



**primo  
druck** 

by Primo Verlag Stockach



Telefonische Beratung:  
07771 / 93 17 - 932

Online-Druck-Shop: [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2015



p.P. ab  
€ 2.595,-

# Namibia

## Land der Kontraste!



Reiseterrmin: 3.11. bis 15.11.2015

Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer

13-tägige Rundreise zu den Höhepunkten Namibias

Entdecken Sie die Sehenswürdigkeiten eines kontrastreichen

Landes: Die roten Sanddünen der Kalahariwüste, die zerklüfteten

Schluchten des Fischfluss Canyons im Süden, die Schatten und Lichtspiele in den imposanten Dünen des Sossusvlei, Namib - die älteste Wüste der Welt und das Küstenstädtchen Swakopmund mit seinen historischen Gebäuden. Die Pirschfahrten im berühmten Etosha Nationalpark, wo wir unzählige Wildtiere in freier Natur beobachten werden, bieten ein unvergessliches Erlebnis. Zum Abschluss besuchen wir die multikulturelle Hauptstadt Windhoek. Kommen Sie mit auf eine faszinierende Reise durch ein traumhaftes Namibia!

Für weitere Infos fordern Sie unseren ausführlichen Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir nähere Info's zur Namibia-Reise 2015:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg,  
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)  
und über Verkaufsstellen bei  
Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



**Kosmetik Margit Faude**  
 Bergstr. 18 79268 Bötzingen

**“Totalausverkauf”**  
 Kosmetika, Nagellacke, Cremes, Lippenstifte,  
 Kajals usw.

Verkauf täglich ab 17.00 Uhr

**WICHTIGE INFORMATION**

10 Bausparkassen  
 300 Finanzierungspartner  
 6000 Förderprogramme

**Wir zeigen Ihnen die besten Bauspartarife, die günstigsten Zinsen und die höchsten Förderungen.**

**B&M**  
 entspannt finanzieren

Ihre Experten für Finanzierung und Bausparen  
 Wasenweiler Str. 32, 79241 Ihringen  
 Tel. 07668 / 9958141 info@bmvb.eu  
 www.entspannt-finanzieren.de

**WICHTIGE INFORMATION**

**Neue Kurse - rückenstark!**

**Wirbelsäulengymnastik**  
 Fr. 9.00 Uhr und 10.30 Uhr\*  
 \*mit Kinderbetreuung

**Rückenfitnesstraining für Männer**  
 Mi. 19.15 oder 20.30 Uhr

**www.mobile-breisach.de • Tel. 07667/80773**

**15 Jahre MOBILE**

**Sonderangebot**

**BIO-Rindfleisch aus der March**

<b>BIO-Suppenfleisch</b> Brust & Leiter	100 g	<b>1,10 €</b>
<b>BIO-Suppenfleisch</b> mager	100 g	<b>1,36 €</b>
<b>BIO-Rindergulasch</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>BIO-Rinderhackfleisch</b>	100 g	<b>1,26 €</b>

Beachten Sie unser Herbstangebot

**KANZINGER** Metzgerei & Partyservice Kanzinger  
 wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.

BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270  
 79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467

Walkingdate mit  
**MICHAELA SELINGER**

für Einzelpersonen,  
 Gruppen und  
 Vereine

**PRO-X WALKER**

DAS NEUE  
 INNOVATIVE  
 FITNESS- UND  
 WALKINGGERÄT

0172 3897754

walkingdate@web.de

**RELAX**  
 natürlich schlafen

Entspannt schlafen -  
 himmlisch träumen

RELAX 2000

Mit patentierten,  
 dreidimensional  
 gelagerten  
 Spezialfeder-  
 körpern.

Für noch  
 mehr Entspannung:  
 Auch in Zirbe  
 erhältlich!

**Relax 2000**

Entspannen im Relax 2000: 45 dreidimensional gelagerte Spezialfederkörper sorgen für 70 mm Einsinktiefen und damit für beste Körperanpassung. Nur so wird Ihre Wirbelsäule im Schlaf optimal entlastet. Die Federkörper können zudem ganz nach Ihren persönlichen Bedürfnissen eingestellt werden. Relax 2000 passt in jedes bestehende Bett, am besten natürlich in die metallfreien Relax Massivholzbetten.

*Kommen Sie zum Probeliegen,  
 wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**augele.**  
 WOHNKONZEPTE

Frohmatenstraße 2 info@augele-wohnekonzepte.de  
 79268 Bötzingen www.augele-wohnekonzepte.de  
 Tel: 07663 91 37 666

**Rohrreinigungs-Schnelldienst**  
**Tag und Nacht**  
 Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

RECHTSANWÄLTE  
**FERNOW • DR. TRAEGER • GÖHLER**  
 PARTNERSCHAFT

**Dr. Tessa Traeger**  
 Rechtsanwältin

- Fachwältin für Verkehrsrecht
- Miet- und Pachtrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

**Willi Göhler**  
 Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen  
 Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19  
 kanzlei@fernnow-traeger-goehler.de  
 www.fernnow-traeger-goehler.de

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

*Wir lieben Frische!*

**Neu!** Ab dem 17. August sind wir  
**Dienstags bis Samstag** von 7.00 - 19.00 Uhr  
in gewohnter Frische für Sie da! **Neu!**

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
www.kramerswurst.de, Di - Sa 7.00 - 19.00 Uhr

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



**W. ZEPP**  
BESTATTUNGSHAUS

*Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl*

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

**TAG & NACHT: 07667 - 929919**

GRABMALKUNST

**ROLAND WEIS** **STEINMETZ**  
BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28  
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1

www.steinmetz-weis.de



**Psssssssst - streng geheim!!!**

Wir wissen was ... aber bitte nicht weitersagen!!  
Ulrike und Hermann haben dieses Jahr ihr  
10-Jähriges in der Bischoffinger Winzerklause.  
Alles Gute und weiter so .. auf die nächsten 10 Jahre

**Ä paar Geschd**

**Minimaxe-Kurse - für starke Kinder**

Neue Kurse ab 16. Sept.:

**Bewegung und Spiel für Eltern und Kind** (1-3 J.)  
Neu! Di. 14.30 Uhr und Mi. 10.30 Uhr

**Psychomotorik**  
Di., 17.00 Uhr ab 6 J.; Mi., 14.30 Uhr ab 4 J.

www.mobile-minimaxe.de Tel.: 07667 / 933845



**Unser Friseursalon ist von Di., 29.09. bis Sa., 10.10.2015 geschlossen.**

Mit freundlichen Grüßen  
**Claude Klaus**

*Friseursalon Claude Klaus*

Lißbergstraße 5, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen  
Tel. 07662 / 232

Original Kaiserstühler  
Wurst- und Räucherspezialitäten  
aus eigener Herstellung

DE  
BW51206  
EG

Metzgerei  
**PRÖLLER**  
Jechtingen

Telefon (0 76 62) 5 53  
Telefax (0 76 62) 7 43  
@: proeller.gmbh@t-online.de  
Internet: www.proeller.info

**DER FEINSCHMECKER**

Die besten  
**METZGER**  
in Deutschland

Wir gehören dazu!

**Unser Verkaufswagen ist wie folgt für Sie unterwegs:**



Dienstag:  
8.00 - 12.00 Uhr Selestat  
14.30 - 18.30 Uhr Breisach Wochenmarkt

Mittwoch:  
8.30 - 10.00 Uhr Burkheim Brünneleluck  
10.30 - 12.00 Uhr Gündlingen Schule

Donnerstag:  
8.00 - 9.00 Uhr Schelingen / 9.15 - 10.15 Uhr Oberbergen  
10.45 - 11.45 Uhr Breisach-Hochstetten  
16.00 - 18.00 Uhr Oberrotweil Bäckerei Liebenstein

Freitag:  
8.00 - 10.00 Uhr Burkheim Brünneleluck  
10.30 - 12.00 Uhr Achkarren, Schlossbergstraße  
16.00 - 18.00 Uhr Ihringen Wochenmarkt

Samstag:  
7.30 - 13.00 Uhr Breisach Wochenmarkt

Bitte beachten Sie auch unser wöchentlich wechselndes Angebot !

**Wilhelm Kraft**  
Farben · Gartenbedarf · Schreibwaren

Bachenstraße 20  
79241 Ihringen

Telefon (0 76 68) 3 05  
Telefax (0 76 68) 15 90

- Schulbedarf
- Bastelshop, Rayher
- Deko, Kerzen, Bänder, ..
- Geschenkartikel
- Spielwaren
- Glückwunschkarten
- Sämereien
- Blumenerde, Düngemittel, ..
- Regiokarten (Monatskarten, Jahreskarte, Punktekarte)
- UPS PaketShop

**AUF FARBEN, LACKE UND ZUBEHÖR  
ERHALTEN SIE 10 % RABATT**  
Angebote ausgeschlossen !

## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

- + Überführung / Abholung
- + Aufgeben der Todesanzeige
- + individuelle Betreuung

- + Erledigung aller Formalitäten
- + Organisation der Beerdigung
- + Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668 / 902090, Mobil: 0170 / 2137708

**bravissimmo**  
Planen | Bauen | Leben

### WOHNHAUS IN VOGTSBURG-BISCHOFFINGEN

Wohnhaus (ehemalige Schreinerei) im Ortszentrum mit ca. 95 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 511 m<sup>2</sup> Grundstück. Sanierungsbedarf. Ausbaufähig. Bieterverfahren: Mindestgebot EUR 160.000,00.

Tel. +49 (0) 76 33. 938 64 60  
info@bravissimmo.de  
www.bravissimmo.de

## Ausbildung mit Zukunft!

Wir bieten zum 01.09.2016 interessante Ausbildungs- und Studienplätze:

- > Kaufleute für Büromanagement
- > Verwaltungsfachangestellte
- > Studiengang Public Management

Informationen / Onlinebewerbung unter:

 [www.freiburg.de/ausbildung](http://www.freiburg.de/ausbildung)

oder bei Cathrin Achberger, Tel. 0761/201-1224

Stadt Freiburg im Breisgau · Haupt- und Personalamt  
Rathausplatz 2-4 · 79098 Freiburg

Bewerbungs-  
zeitraum bis:  
31.10.2015

Wir freuen uns  
auf Ihre Bewerbung!

**Freiburg**  
IM BREISGAU  
Stadtverwaltung

## TANZ

### Neue Kurse:

frühtänzer. Erziehung ab 3 Jahre, Fr., 15 Uhr

Ballett ab 5 Jahre, Jugendl. u. Erwachs.

Info ab 20.30 Uhr: Tel. 07642 - 930 906



## Ausbildungs- platz

Bankkaufmann/frau  
Finanzassistent/in  
Bachelor of Arts (BA)

[www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de/Ausbildung](http://www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de/Ausbildung)

Die Region - Die Menschen - Die Bank ...meine Bank

Telefon 07662 - 93 22 - 0  
info@raiffeisenbank-kaiserstuhl.de

[www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de](http://www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de)

**Raiffeisenbank  
Kaiserstuhl eG**

2016

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha\\_lift.biz](http://www.reha_lift.biz)



Regio **W**ärmepumpenservice

Profis steigern die Effizienz

Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

## Technischer Spezialbedarf

### Kellereitechnik



[www.itk-kienzler.de](http://www.itk-kienzler.de)

**Gärröhren**  
verschiedene Ausführungen



**Lebensmittel-  
schlauchleitungen**  
fertig konfektioniert,  
für viele Einsatzzwecke



**Kellereitechnik-  
Zubehör**  
umfangreiche Auswahl



79235 Vogtsburg-Achkarren • Tel. 07662 9463-0 • info@itk-kienzler.de

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

## Bestattungen

Ihre hilfreiche  
Begleitung  
im Trauerfall



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar